

۲۵۱
دیوان آصفی



۲۳۱۹
دکتر امین
۱۴۱۵
۲۵۴

و نم بسم الله الرحمن الرحيم بالخیر



ساز آبا و خدا یاد دل دیر این را	یادمه سهر بتان هیچ مسلمان را
چهره لاله رخاں بهر عتابم مغفوز	بر من آن شکده سپید
روز ماتیروز خط لب جانان	روزی خضر کنی چشمه حیوان را
چشم دارم که دهی شکوه احسن	ای که در ساقی قطره باران را
گر شود برفی گرم شمع روبرو آن	بشیبے قطع توان کرد میان را
نو که زن را سر و سر اندازی سامان	سر و سامان که در هر یک سران را
آصفی کست تو حید تو کو بر بهات	حد و صفت نبود هیچ سنان را
تا در چمنه بوی تو یابم ز سمن	چون آب روم نضره زان چمن

با من سخن نیت و لبهرستی
آراسته باو از سخن طره عذارت
دارم سر و سرگشته تو خوابان
تا بر کشد از چاه دشمن لبان را
او شنید و از نور درون برین
ایام کل است آصفی و غنچه تی دل

گویم بدل خود از زبان تو سخنها
کز شک تو بر روی کل افشا و شکنها
چون بشک انگشت تحریک
زلف سیمیت بر سر چسبده
در حشر جوهر این فنا نویسنده
پر نیست صراحی چشمت از کل

بی صبری ماند برب و فغانها
و ندان طبع بر لبی زود محنون
در حسن باو کل سخن زبیر زبان
در وقت و لم آه چنان شد کز کرمی
در دور لبش موسم کل باوه نون
آورد به زینت رخ و خوشن
رفت آصفی خسته بجان همزه جانان

از مایه وید کران آمدش آنها
هر گوشه از وصال کبود لبها
انداخت و از و شمیمش
مرغان خند نک تو کنا و زود مانها
شد ار که نازک شده بسیار
مستانه حسن آئینه و غالیه
زبان لاد که از و و انتوان مانجا

بیاض دیده ز می سرخ کل خدایان	بود شکوفه بادام نو بهاران را
سحاب دیده شد خون فشان	ز برق آه شرر قطره ای باران را
بسوز و مال جو پر دانه و جو بلبل	کل چراغ و کل آتشین هزاران را
ز بار جانانه چون دانه های بلبل	نشان زاده تن زار خاک را
بدان کان تو شد سخن غم بر	تنم که راحت خود جست و خیز را
بجای آنست چوین یارند حسن	بیاده در زده دین کرد و شهنشاه را
امید وار بومل آصف یارب	که نا امید سازی امید واران را
دل که طومار و غار بود من مخزون را	باره کردند نه انسته تباران را
بسواد خط خوابان چو رنده	نکته دایه که بقی میداد افلاطون را
در ره بادیه ناله ایلی کم شد	بود در خواب مکر با ای طغیان را
خون گرم از دل خود ریخته از دویه	و کج که آتش زدم از سوز و درون را
بغصون برودم بند منشی در گرفت	میت از جانب شقی از افسون را
کز من دور بود روز قیامت	آه آن روز کند زیر و زبر کردن را
آصف که بود از کربه تنی چشم	چاره یارب چه توان کرد دل را

دایه ای

دباری که سرشک است باران فنا
چنان شرکان من خون ریزند در وادی
دل را صوت سیل و بید و در فریاد
طیب منم نه اجل در که تنهای
نمیست و کس نداند که برون قیاس
دران کویت و باکم بکنم کا تا غیا
نباشد جای چون من خاک روی
من از خاک ران آصفی دوازده

آنها
دران وادی مباحش امن که می
که هر خاری کوه می مید بر خون تا آنجا
جو کوهی که صدای آب می می صدای
که بیمار آن دل را نیست در آن
نکند غنچه در بر پیر این و کل رقیبا
ز شادی هر که باشد بشود و بند
نمیکنند هر که می بیند بر آنجا
که دیدم هم کیا و مهر و مهر کیا آنجا

قاتل من چشم می بند و دم بسپار
چند روزم گشته بگذارد بر چار
دست غم روزی که آفتاب مجنون
خویشم در باغ عمر از نخل قدرت
زیر لب شام او بهوش دارد در شتر

تا بماند حیرت و بدار او در دل
با درم کز زنده بگذارد و در دل
بود در کوی جنون آن روز با در
چون صنوبر بغیر بار و دل نشد حاصل
جای آن دارد که ساز دست و لایق را

دوبه

زان محکم نشین کوشم بر آواز
 آصفی در بحر غم شد و دیده یار
 کر چه نگذار دس بر این محکم
 بعد زین مشکل که افتد خشم
 مایه بر اینم آن روز
 سیر روی به طواف در این طوفان
 هیچ نیست که بر بوی آشفته
 اشک من از چشمم فرو غلط
 نشانه در دست و زلف کشته
 گفت فرما و شیرین سخن تلخ
 آصفی برین من مشغول گشت
 ز موج سیل شکم بر من مامون
 ز یکس بجای من شب تاریک
 خط تو شد رقم ملک صبح مهیون
 سپاه روی خود را نهفته میخوام
 که سخت منزل فرما و جان من
 زمین کوی تو آورد کار کردن
 که در حال نو و بدیم صنع چون
 بروی روز میند از زلف من

حریف

جو رنج حسن تو نیست کند بر جان ^{سجده}
 سواد لاکستان چشم کسان ^{سجده}
 نشان سیرت نیاز آصفی ز ناله ^{سجده}
 بری کشد همه جوان رنج ^{سجده}
 ز کربیه کردنی کاسهای بر خون ^{سجده}
 بدانه رام کن آن طایر مایون ^{سجده}

جویت جز سر کوی تو قید کاه مرا ^{سجده}
 مرا بقصر بلند تو در مقام نیاز ^{سجده}
 بغیر خانه ویران خود نمی بینم ^{سجده}
 بروز وصل شدیم کاه خرمین ^{سجده}
 غم دورنگی آن چشم فارغ ^{سجده}
 تو هم ز مهر می رفته رفته میسکای ^{سجده}
 جو آصفی کنتم نیست جز تظلم دو ^{سجده}
 بطرف او نشود کعبه سنگ راه مرا ^{سجده}
 بضاحتی نبود جز کند آه مرا ^{سجده}
 شکسته که شب غم و در پناه مرا ^{سجده}
 زبا و تفرقه دار و خدا نکاه مرا ^{سجده}
 ز فکر روز سفید و شب سیاه مرا ^{سجده}
 بلای جان شده این مهر کاه مرا ^{سجده}
 امید رحمت جاوید زین کنایه مرا ^{سجده}

هر چند شعده ز دلفک برقی آه ما ^{سجده}
 از کجا کعبه مقصوده بریم ^{سجده}
 بودیم کرجه نافه صفت لیک ^{سجده}
 روشن نکشت کوکب سیاه ^{سجده}
 کوه گناه چند بود سنگ راه ما ^{سجده}
 سوی سفید بین و درون سیاه ^{سجده}

۲۰
اگر لطیف میکند و اگر قهر میکند
ما بنده تو هستیم و توئی باطن ما
سرمه قدم اگر چه گناه است
غم نیست که نشود کرمت عذر خدایا

بسوی من که رساند نسیم یار مرا
که نیست قوت برخاستن غبار
بهار آمد و گل کل زوایع او شد
قیاس کن ز گلستان من بهار
بسوی تیغ برو دست و من هلاک
ز بیم آن که بگیرد دست یار مرا
بخاک من بگذارید هر طرف علی
که نابسهوز یارت کند شرار مرا
ز دیده ببارم و کارم بسینه تخم آید
بتان بهیج برآرند کار و بار مرا
مرا بوصل تو خوش روز و روزگار
شب فراق سیه کرد روزگار
مزار گل ز کلمه آصفی شکفت
جو سوی من گذری نیست کل عذر مرا

در کوه غم دار و دین زانک
از دست این فرما و کنس سر نیزم بر
روید ز آب چشم من هم لاله کل حسن
در دور حسرت این چمن اوزی
مست آه من باد خزان روزی
در انجمن باشد از لیل افغان و زلزل
دل از سر و نور و آغ زب طعن هر
حالم نمیداند که میسوزد زین سنگها

تایم اودا

تا بنیم کور از نیک کردم در آن کور در	دارد بین زین در گذر شکر او چنگها
تا وی جو کردی پند از نافه لیدی	زادی کنان مجنون شد و بنیاد فرنگها
رو آصفی کنج نشین گز بازی جمیع	کم شد سلیمان را نیکین بر او اند

ای کوی وفادار از زبان طوق	حلقه حرم شد سر حلقه ارباب
بجفا خون و لم ریخته کل برین	نخل تا بوت مرا بسته بکلهای جفا
غنچه لاله که در باغ دل شکفت	داغ بودای ترا کوز را غیا جفا
تکبه انداخته بر تربت کاشته	جرعه ریخته بر خاک رشتند خلفا
باوه نوشید و میگفت با فوس	که چه شد کو کیم خیل تو از پیش تو
بر لبم آمد جان بود زیاری	که سیحان نفس داد تو بهم بشفا
نور مناسبت افتاد بخاک قدش	آصفی در قدم او همه نورست و صفا

ای داده لبست نشان خود	خضر خط غیب دان خود را
خندان شد عیب غنچه کوئی	و ایافته دمان خود را
حرف خط ز خامه سر زد	سر داده بے زبان خود را

هر روز ز سیل کریه می بینم
تا نی خودم بناله دم ساز
در ره سیر باد پاکشیدی
می جست ز من نشان
جان می رود اصفی نکندار
ویرانه خانان خود را
بر بسته دو جاییان خود را
کز دست دهم نشان خود را
دادم بعد نشان خود را
بهر کس استخوان خود را

بر اوج رفت موج محیط کناه ما
بر خزان بکشتن عسرت جان ما
ای شرم روی ما که ز عریان
شد آنچه سر نوشت ازل نیست
یا رب هستی ما را خراب کن
بر جرم جرم ما ز کرم با نهن برده بپوش
نومیدیم بچندین کینه که
عذر که لطف ترا خواهد آصفی
در داک موج حادثه شد
افتاد و ز خزان معاصی که
باشد نشان موی سپید سیاه
از نیک و بد قضا و قدر کوشه ما
میبند جز غبار فنا کرد راه ما
اجرام وار تو بکرم کن پناه ما
گاه امید لطف تو امید گاه ما
هم خود مگر ز لطف شوی غدر خواه ما

۲۰
شماره

شد کم هیچ عواغ لاله خساران ز دل	بد آغ دل برآمد لاله بسیار کل مارا
جو خواهد بر شدند پیمان از پیمان	چند رشته پیمان ز صبح کسک
نمی آید و بگو ای معتدل مارا	زمی شد در هوای قد او سودای افرونی
اگر خواهیم آزارت کنی هرگز نیل مارا	پهل کن چون ز قتل مانود آن ساعده
که دل بجانه چنین ز خوابان چکل مارا	سرسشت ماندم از جگر بود ای سمانان
کز وایم دارد که جدا که متصل مارا	چو بر کاریم سرگردان بود نقطه خاست
سر شک سرخ و روی زرد و در فصل	دو زخمی اصفی شمر مندا بار آورد زانو

زانه

س زید صورتی که نباشد زمین جدا	صورت کران ها کم زان نیم تن جدا
بعضوب ز یونفکلب پیرین جدا	دارم ز لاله از جهان داغها که خست
مردم ز دیده دیده ز سر سوزن جدا	دور از بنان مباد مرادیده بلکه باد
یا ناه شد ز ناف خزال ختن جدا	خالت زیر چشم سپاهت ز منک
خسرو جدا الا کشت و کو کن جدا	چون وصل و جو بود ز شیرین بلا جان
اروزی که بند بند خود از کفن جدا	همونک ز رنگ استخوان من
جز آصفی که بهر توش از وطن جدا	دارم بجان زار غریبان ترحمی

بکعبه رفتم و خون در دست فرود آید
 بگریه آمدم جای گریه بود آنجا
 مرا در تو ز درهای روضه داد فراغ
 بهیچ بار دل من نمیشود آنجا
 سرنگان بره مکتب نوشتند با مال
 که طفل بود نصیب نمیشود آنجا
 ز نیل نیست بنا گوش نازکست را خال
 ز سایه در گوش نشاند که بود آنجا
 چه دیدم که با آینه مایلی همه روز
 ز ما نفقه مدار آنچه رو نمود آنجا
 سر و دست گشت زخم ز کتک
 سرنگان را چه انز و دود دل چه بود آنجا
 بمجلس تو ز در و دل آصفی بگریست
 که بهر گریه او شد بهانه در و آنجا

بسبب چه بود بدان نوشتند ما
 که سخت روز فراقت بر و شد ما
 بسند حسن تو در روز کار خود گویم
 ظهور تو بس غم خود پسندی ما
 کواه بیدلی ما و دلفریبی شست
 کند زلف دل او بر و بیا کند ما
 بر آستان و خاسر نهاده خاک شدیم
 ز خاک ساری ما بود سر بلند ما
 بری و شنی دل ما بسته در ملک
 زلف و دران دو سلسله تا جست حال بند ما
 میان بسته لبان نقل مجلس سخن
 که هست نور جهان بسته ای قند ما
 بطوح خود شدیم آصفی ملازم ویر
 که عشق میفریبت موجب کونند ما

محراب

مسجلب ^{خط} مسجلب بخاطر خط شده همراهِ جانان ^{را}
 مکرور چشمه خورشید دارد و آبجوان ^{را}
 جوهر خوابم در آید روی جانان ^{نکشیم} که مردم بسته میدارند در ^{کلان}
 بسجگان تر بودم ^{نومیدم} که بشدم آب و جوی زهر جلوه میدان ^{را}
 مکن این چنین بر من گذرد وادی ^{مجان} که آو کرم من با دهم ^{این میان}
 نمودی چهره در آینه تا موزی دل زاید ^{را} بدل موزی چو آتش بر آتش ^{مندان}
 برایشان خست زلف یار چندان ^{دل} بگری جمع توان کرد و لهای ^{پیش}
 و دریا آصفی تخت ^{سیمان} باد بود آخر ^{طمان} بادی که اول بود در فرمان ^{سنان}
 بیوفائی نشود محبوب ^{میدانیم} ما ^{را}
 که بنده و یار ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم}
 بهر یوسف بر کنار ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم}
 زان خط آنفته خواهد خلق ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم}
 طالبان را جیت ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم}
 خط فرمان نامه قتل است ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم} و یار ^{میدانیم}

در زبان ادب از هر که خواهد شد
 مخرج و محنت را بسبب ^{میدانیم}

کدام شب که سرم خاک در نبود ترا کدام روز که بر من گذر نبود ترا
 ندانستی خبر از چشم من خفته من که مست خفته ز عالم خبر نبود ترا
 ز غار خار تو روزی که گریه کردم هنوز چهره چو گل برکت تر نبود ترا
 بر صورت تو در آینه بود چهره کث بجز مشاهده کار و کار نبود ترا
 و لاکو سر و کارم از دست افتاد چه کار بود که کردن بصر نبود ترا
 نوید قتل من ای مرغ بزم بتان رسید میر ملک بال و پر نبود ترا
 نسیم غم همه شد آصفی نصیب طمع ز خوان قضا اینقدر نبود ترا

کانه شد قلع از گردن دوان مرا دار داین دیر خراب آبا و کردان مرا
 جام می بستم امشب خضره دیر داد در ظلمت نشان از چشمه جان مرا
 تا سوزم برده بر رخسار آتش ناک ده که خواهد سوخت این آتش بنیان مرا
 ای مسلمانان که فتنه دین ترا زاده کافر عظم مسلمان ساختن خوان مرا
 در زمین سینه تا کشتم از دهنم خیل مرغان بلا دارند در افغان مرا
 ای که میجویی ز ساق تو بر از من صلاح نیست اورا آن سرو برکت این سالان مرا

در این کتب
 و در این کتب
 و در این کتب
 و در این کتب

تا غم و دمه ز عیادت آصفی طاق زنگاری بس این نیلوفر ایوان

ای که داری غم او فکر محال است ترا غم خود هیچ نداری چه خیال است ترا
کرده ای مرغ سخن خوان ز خوشی می تا بهر کل تا که چرا صبح وصال است ترا
قاصد ایوی بنان کن چو کبوتر بواز نامه نوق دل من بر و بال است ترا
کار مانیت بجز پروغاط تو مالمولیم ز هر کس که طالع است ترا
آهوی بغم از سر بر انگشته دود دل ما اثر کرد غزال است ترا
بیست بهر چه بر ناصیه صندل بود مگر آن هم سبب زینت جهان است ترا
آصفی هوش ترا بر دوش حال نشاید بچگونش در حال است ترا

ز دل کردار خجسته و کردار آهش که سرگردان کند در بحر و بر چون غار شش
باده خود ندانم اختیار می آن که هیچ آینه رخساری نشاز و صفتش
هم آواز نشهر جاود و دل بر دیم در این ره میکند اظهار دلداری جشش
بما از حلقه های زلف شما دانه خاسته که می ترسم که در دام تو افتد از دهنش
سیراناز به چند زخم آن شیرین و طایار داری نیست بر سر خنکس

بیایز کلر خان چشم جهان بین ^{را} آید
محو عزت که باغ آصفی کلید ملک
بکلزار جهان بهر چه آورد و ببرد
سر وید نوائی صوت بزم جبرائیل

دردا که ساخت بگوشت نایوان
عمر کات در جبهه فتنه تشنه لب
تا بپشت لب آب بقا سبز کرده
دل میکشد بسینه و آب روان
چون جلوه در لباس زرافشان
شد کردنم چو موی سر شیشه و نواز
بر اوج برد موج سر شکم چنان که دوش
کرد سخن بر بچم زان غنچه لب
هر چند باز در این غم برون نم
میگفت شرح نیزی بیکان آصفی
خواه فراق نماندند استخوان
ترسم که آب دیده بر آرد از آن
دل میکشد بسینه و آب روان
کلر زو بر که ریز بهار و خزان
دارد خار باد و غم سر کران
صدره نمود در تیره با آسمان
مانند برک غنچه به چید زبان
دست فراق باز کند در میان
نیر تو کرد زان همه خاطران

محو کلزار و هر و جلوه سر و سبیل
چو انور خرامی سایه دار افتاد و پایش
که هست آید و در و نیست
نه درم صبر دارم اضطراب

در آن جا به فتن نماید مظلومان و مبرور
 توان مظلومان دارد و در این سیخانه بیوا
 چو به دهن در گوشت ز تابوتم برون آرند
 خرابات آصفی سر منزل اهل خون

از این جا که در این
 (از این جا که در این)

زهی آفتاب کند زلفت سیه از شب
 نخواهد رفت نسکین سوز خوابان چندان
 هوای فوطلان بکنیم کاش استخوان سازد
 شکیم که در دور لبست بماند عمر
 بی فرشتی رت گردون ز آفتاب مشککان
 بدین خود را روزی که خواند بخت
 بهر سخواره و بدم آصفی را صحبت کری

سوز دل چند آنکه

از این جا که در این
 (از این جا که در این)

زلفت گسست رشته تدبیر ما را
 نتوان نکاد داشت بزنجیر ما را

در وادی جبال دور و دیر
 بختیم که ره شود بسبیل ما را

نقصیر من برون ز حیات میکند / لطف تو عذر خواهی نقصیر با کرام
 عمری بخود ارادت من دید پیوسته / روز اجل رساند بکبیر با مرا
 در هم کشن ز نادک آمه طلال خود / ای جسته از کمان تو این تیر با
 در خانه که اوست بخاطر غیرسد / آنجا نکار خانه تصویر با مرا
 گفته چراست حال تو آنصف / شد دیدن تو موجب تغیر با مرا

جانم آمد بلبل امروزی یارب / بود در شب رقی چون کیم امشب یارب
 آمد چهره عرق کرده شب تار فراق / از کجاری نمود این همه کوکب یارب
 بمن خسته که در بزم غم نشو دل مردم / صحبت کرم ندارد چه شود تیر یارب
 آمد و خلاصت قیامت کجای آید / پرده برداشته انداخته غمغیم یارب
 فکر من در سبق در من محبت این / که چه کس هم بهی اوست بکنت یارب
 ساغر عمر کسی که وصل تهنی / در خرابات فنا باد لبالب یارب
 آصفی عاشق مست بر زان / طعنه میزد بچه ادراک وجه تو یارب

روی تو صفحہ صفحہ هر صفحہ افتاب / موی تو حلقه حلقه هر حلقه بیچ و تاب

زان صفحه صفحه کل شد ورق ورق	زان حلقه حلقه سنبلیلی و تاب
چشم چشم چشمه چشمه بحر خون	انگشت دانه دانه هر دانه در تاب
زان چشمه چشمه خورشید منفعل	زان دانه دانه دانه با قوت حجاب
شد سینه رخنه رخنه هر رخنه راه غم	آب چشمه هر عدله ضد تاب
زان رخنه رخنه رخنه رخنه عمر آصفی	زان شعله شعله آتش اضطرار

ز بهر کلرخی در کریم چشم می برید آ	جو مرغ نیم بسمل غرق در غوغا
برویم خون دل بین کریم اما که نهان دارم	تحمل چند باشد دل بروی من دوید
رسید به سر پهنید خلعهای نورانی	تعالی الله چه صبح روشن بر من رسید
نخواهم هیچ کس شمع فروزد بر سر خالم	که نور عشق به نام علم خواهد رسید
چنان بر باد آن کل عطر برود و بدامن	که پنداری نسیم نو بهاری می وزید آ
کجا شد کشته می تاب غم را بر ذرا	که موج بحر غم خواهد بروی من رسید
در آن گوشام غم میخواست بینه آصفی	بچشم او سینه عالم و خود را اندر آ

که مهر نیم روز ترا بود در طلبم ماه دو هفته کرد بر آمد نام شب

عرض فراق میکند آلام و شرح روز
 میگردم بگر که رافیه غم کتب
 لیلی که شد بام مجنون سیه کلیم
 دوران گذشت رسمیه جاده
 فراد که میکند و جوی بر را
 در بیستون غیر از خنده لب
 در روز کار غم بدو بدین شکر
 طفلی که روز کار بر او رویا
 گفته عجب خواب من امشب در آمدی
 کفتم بخاطرت برسدیم عجب
 چون خسته از تو شده استخوان
 باشد بجا کسینه مگر خسته طب
 آن نند خود گذشت ز خون زیر آفتاب
 یارب سبب چه بود که رنجید بسب

سینه بعل اول صبح در
 دل غم و غصه و غم
 سینه که سینه که سینه
 سینه که سینه که سینه

نامه مانع شد و نگذاشت مرا از شب
 خواستم بگریزم کوی ترا از شب
 همچو طفلی که بود در غم مکتب شب
 دارد اندیشه بحر تو سر شکم شب
 مبدد است تو غم جام لبان شب
 سر کران روز از انم که زبیر تو جدا
 آن که میکرد با دعوی منتر شب
 گفت بر حال نومی سوخت و دم شب
 بر او روز توی ساخته قاصد شب
 چون زمه نکر دم نغمه یارب شب
 بر او روز توی ساخته قاصد شب
 چون زمه نکر دم نغمه یارب شب

سینه که سینه که سینه
 سینه که سینه که سینه
 سینه که سینه که سینه
 سینه که سینه که سینه

خیال تو

بخیاال توجه شبها که برود آوردم
آصفی دوش نور دید جهان را رنگ

در نه اسباب فنا بود بر تپه
راه این بادیه پیود بگو گشت

جهان گردی که بوی و رنگ کلزار جهان
گل مجنون و لیلی شدیم آشته وقت گل
سرنگ راز خون در کوی او گل کون کجا داد
شده نیلوفر باغ لطافت نیلگون خال
زبان آخر سخن بنیاد خط خوابان
بهر او شبیه کردیده خواهم ریخت کجا
ز خاتم جام می به آصفی مهر سلیمان

مرا بد او خزان او دایه بار خزان
ز رنگ آب سبز کلهای رخسار می توان
کس که نکست آنها سرخی آردان
که تخم مهر خود را سبز در دلهای آردان
ز مضمونش دل من فتنه آفرینان
شود حال که توانم زمین و آسمان
کجا شد ~~آخر از وی~~ بخت کس نشان

نه ریخت در دمی و محترب زویر گذشت
گل زمین خراب است لالت حال نهشت
ز غمزه و لب آن فتنه عجم دیدم
نهال قدر ترا جلوه کرنهی حوالم

رسیده بود بهائی و لای خیر گذشت
رسید موسم گل می توان گذشت
ز شمشیر و عرب انجیر بر نصیر گذشت
در آن دیار که روزی نسیم غیر گذشت

بهرین شب

زمرغزار جهان آصفی که زان ^{بنا} کزین دیدار سلیمان خوش و طیر گشته

کام خسرو از لب شیرین نوا کزینا	فت
کریمه تنم دلشور ابروی مهر کن	فت
حلقه زلف کمر تو دوست آویز ما	فت
زان دهن دل بر دنیا تا بنزد کرد	فت
چهره می آرد گسته مهر بار بر رنگد	فت
با و کلر نرست کفتم آن لب بیکون کجاست	فت
کرد بر نیز آصفی زان شربت	فت
کوه را فرما دکن و لعل را پرویز با	فت
سنگ خود را هر طرف غلطان در آتینا	فت
کر چه زاهد سجده صد دانه دست آویز ما	فت
خاتم گم گشته را در سبزه نوخیز با	فت
بار ما سرشند نقاش رنگ آمیز با	فت
گفت می کمتر توان در موسم کلر نر با	فت
کر چه بیماری که صحت یافت بر نیز با	فت

چاره دل دور زان رخ کردن شکل	منگلاست
بر من آسان آید که باره زلم دل زود	منگلاست
کوید ظاهر کن یکبار آنکه جان سبار	منگلاست
خون اهل دل خورد در یک بیان فرا	منگلاست
کو کن را خواجگی نس از خا خا غم نبود	منگلاست
دل که شد بچاره او را چاره کردن	منگلاست
بیش بیدردان کربان باره کردن	منگلاست
مست سودا می و ط یکبار به کردن	منگلاست
قطع ره زین وادی خون خواره کردن	منگلاست
بهر را صحت ز خا و خا ره کردن	منگلاست

شمار بر گزیده بخت آفتاب حسن او
آصفی زین در نخواهد شد ز غوغای قیام
چشم خورشید را نظار در گردن
سکن فرودس را آورده گردن

سجده یک وادی غم زبیر مایه است
حال سیل دیده فریاد و مجنون را بهر
بسته های یک از کان مجنون خاند
کوسه روزی بگیرد نرینم را در کنار
سخت کوکب باز آیم روی خود پنهان
عشق و غول را نکند آمد ترا ای غایب
کز شاخ گلبن راحت در این باغ اصف

در هر کُل زمین که رخت برهاست
کوترس و پاک است ز دوری ترا چه
در بجز و برقرار نماند و در زو
آن جا که خون دیده تراست و دل
کُل کُل زمین ز خون دل جا که
بیای که نوا اینهمه از ترس و پاک است
کو یا ز سیل و یک روان آفتاب است
و و و کباب به دل سوزناک است

ساق به از برکت صبحی که آفتاب
 نزد مسیح که خزانیه ز تاک است
 دامن کنان بجانب اهل نظر
 بلکه دو جانب تو نظرهای پاک است
 آن آشنا که مایه عزت است
 بیکانه شد مکر غرض او ملاک است
 جان بلا دارد و دوری آن بلای جان
 یافتیم صبر تحمل را از مشکل های عشق
 میناید عاشقی آسان و لا آسان گجاست
 وصف آن چاه و قن کن که در آن
 از تر کارش خبر این قصه را بایان گجاست
 بر لبش وقت ظهور سبز که جان پرور است
 خضر را از دید پیدا چشمت چون گجاست
 غم مگر برسد غم زبان دیار صبر را
 ورنه چون شهر غریبی شهر ناچار گجاست
 جانبش بر سر عرق ناک آید
 تا در سرین و گل آب و باران گجاست
 دیگران را وصل شد هجران نصیب
 و ده که او را طاقت اینها و تان گجاست
 بصفای نه مثل رخ نیکوی تو نیست
 چه صفای است که در آینه روی تو نیست
 میرسد ملکوت هر نفس از باغ و لا
 چه کنم نکست کل را که در و بوی تو نیست
 شمع سوز لطف تو کنان نیست
 صد شب قدر بقدر سر یکدیگر تو نیست

طاعتش معصیت آید به ندرت
آصفی و لا و دعا میکنم و میگویم

هر را سجد بجز آب و ابروی تو نیست
سر مبادا بتن آن را که دعاگوی تو

افسوس بر آن دیدم که روی ندیده است
کرد عیان نقش پندیری را
آن چیست که بپیرین خورشید طالعش
ای غافل اگر بای بسکت بود اید
زخمی نرو و بر دل بجاره فرماد
از دست کمان ابروت ای ماه در این شهر
در و هم نیاید چونو مطبوع در رخت

با دیده و بعد از تو بغیری کرده است
دانند که دیوانه چرا جامه دریده است
از مشک سیه دایره نافه کشیده است
فرماد بدان که چرا پای بریده است
زان کس که سخن گفتن شیرین شنیده است
دل نیست که در هر چه بوتر نه بسته است
بید است که هرگز کسین میوه نخورده است

سنگی که بر زار اسیران محنت است
هر که بخاطرم گذرد صورت رخس
بر خاک نشان شکفتن شاخ گل
خواب اجل ز در و فراقم خلاص داد

بر سینه یادگار بتان کوه است
بجود شوم ز کرب نهانم چه صورت است
گل گل ز خون چشم علمهای تر است
چون خسته خواب می برد امید است

ای عارضت بهار و خط طبر و بهار
 بر ما سرنگد رحم تو باران رحمت
 جامی بیاد بزم حریفان رفته نوش
 غافل مشو که عمر کرامی غنیمت است
 گویند بر رخ توجه حیران شد اصفی
 در چشم او نمود ببری جای حیرت

ماه من هر که حرفی از روی آتش ناک
 آبروی چشمه غورشید را بر خاک
 نیست صبح انجم فشان چندان آب
 رفت نم بالا که نقش خانه اخلاک
 جانب کلشن غیب رکوی اورا آباد
 بی تحمل شد کل و در دامن صداک
 ای شکوه دل که بود از آفتابان پاک
 سنبلیت آن را چو ابرو بهاران پاک
 خنده زوان دکم برین زهر چشم کار
 تا نمیرم غریب و بیدار را اثر پاک
 ساق و دوران بچشمیت و لایعقل
 هر که او را ساغر دل باو ده اورا پاک
 اصفی شد ملک جانان مزرع و لهاد
 تخم حسرت دانه خاست در این آفتاب

دلا محل اقامت براه عمر کم است
 نهایت سفر عمر وادی عدم است
 غنیمت است مرا طلعت تو در افق
 جو صبح باشم که یکدم حیات مغنم است
 نشانه دل بر خون مات بعد وفا
 نمود پرده ملکون که بر سر علم است

بهار و بهار

شدم تحیف بجای که در حجر سیاه کمان بزم که مرا سایه کرده کوه غم
 کشید کار معاصی مرا بنو مید امید نیست بر حمت امید بر کرم
 سر مرا چه روش خوشتر ازین که ترا بواوی که خرامی جوسایه در قدم
 در بیغ دور و گشت اصفی ندیدم نمود قطع ره عمر و ز او اندم

چه شعله مانب جرم که در جل گرفت که ام آه کشیدم که خانه در گرفت
 بجانبی نگرفتم ز عشق راه کریر که عشق راه من از جانب در گرفت
 ببار نامه شوقم کجا رسد بهات که دام حادثه جز مرغ نامه بر گرفت
 که ام شب سراو گرم شد از آتش می که شمع و امرا سوختن ز سر گرفت
 صبا که رنگ ز کارگاه گلزار است بیخ رنگ ز روی تو پرده بر گرفت
 ز جرم مردم آن بخیر نمیدانم خبر گرفت و نه رسید و یا خبر گرفت
 جو در حریم سجود تو اصفی جان داد ز آستان نوروی نیاز بر گرفت

در وفا خود را سگ آن بوفا خواهم گرفت ناکش را استخوان و ارازه هوا
 خاکساران تو هر جا فکر کورستان کنند بهر خود اول من غمیده جا خواهم گرفت

ندیم بر آن صحرای بیابان
 و نامف خود را از کز

در بخت تو کم راوی تا به خان آن
 من خزان او ز بهر خون بهار
 جمع خوابان دیرم و دل زین
 در میان کم شد غمیدانم که احوال
 ای رفیق این خود فروخته خردم
 عالم سودا است اورا آشنا غم
 روز کاری شد که در زنجیر غم
 مانده پنداری ز زلفش دست و احوال
 آصفی آن مده بود از من دل و آن
 در قیامت دامن آن در با خواهم

گفت کو کی نشنود خانه که بر باد
 صورت چنین چشم پر در گوش بر باد
 سحر دل را کاروان عشق بود افغان
 کز تان هر ساعت آن جای یوغی باز
 سر و رخسار که باور کل رفتار بود
 کز صبا میکرد همراهی سر رفتار
 شد ز دست باد و طرب بخود و از دست
 جنگ دور افتاده با خود و الهام
 دوشن حال چشم خود بر فیدین رفت
 امشب بیمار پرس ما را بیمار
 عشق را فتم مگر به عالم خسر و نبود
 گفت باری کو مکن خود عالم بسیار
 بود و جیران از نیکو رویان بد و آصف
 نه بر نیک کس نیاید بیکس دست

در دیند کوی غم هرگز دل نداشت
 هیچ بیماری نبود آنجا که فریادی نداشت
 زین چمن قمری که خانه شد با و داشت
 داشت ازادی و دل از سر و ازادی نداشت

گر کشد ای ز دل بیل سال ای بخت
کل نبودی که هر روز بیداری
شد دلم صید غزاله آن خوشا و آید
آرزوی صید در دل بیم صیاد
مهر بانهای لیلی کرد مجنون را ایسر
در نه هر خوبی که شیرین داشت
شد ز بیل غم بنای خانه عمر خراب
دیدم این غمخانه که بجا بیداری
محنت صبرم ندانم که عمری آصفی
روی برد یوار غم در محنت آبادی

که بودی رخ زردم ز سنگ اغیار است
ترا خیال که کل کرده ز غفران
قوم در آینه جبران حسن خویش
زمانه است که هر کس بخود گرفتار
ز مال بهر چه زان فلک داده کند
و کر نه یوسف حسن ترا غریبار است
شبه ز قد تو افتاد سایه یوار
هنوز عاشق دل بسته روی یوار
ز غنچه دهنش در حضور آن لب فعل
میان تنگ دلاں گفتگوی بسیار
ز سر کرازی تا بوم ای رفیق مثال
هنوز مرده من زنده ترا بار است
دلم که باز ندانست قدر روز وصال
فراق هر چه باو میکنند نه او را است
شدی فریفته نقش خانه ایام
مباش غافل از تو آصفی که بر کار است

نالت در دهن نبات انداخت خاک در چشمه حیات انداخت
 غرق خوی نیست آن لب شیرین مست من در عرق نبات انداخت
 جان شب غم نوخت طبل جل ناله آورزه نبات انداخت
 بحر غم بین کجاست گشته ی که مرا کریمه در فریاد انداخت
 شد دل نه خراب بس درو سبیل غم خانه نبات انداخت
 همه اسباب وصل ممکن بود عشقت آتش بمکانات انداخت
 آصفی نشد که ابر فراق سیه بر روز کاینات انداخت
 هفته هفته به غیر از حسن افزون تا کند کیش برویت نسبت
 ترکست در عین مسته خفته الیگز و ام اختیار نیست او را اینهمه بخت
 باد کله برست یا بر غنچه و در لب کل فرو خندید چندان که شد از خنده
 شد جهان روشن ز نور صبحش روی خود آن مه با چشمت خورشید
 در دلم بهیکان اخبار است ز نگار باغ دل را سبزه می بستم در و این سبزه
 تلخ گوید زان دمان تنگ و بسته کند نابرو دل باز دست عاشقان جلالت
 ترس عقیبه در دل بر می آید هر کس از روز ابد ترسد من از روز خشت
 آخرت

بخت انداخت

سنبلی که مهر بوی نیستش آن مویست
می تواند بود چون روی تو کل در ناز که
خال شکنین فتنه شد بر کوشه ابرو ترا
هر کسی عشق بسازد بیک صورت چرا
سرخی سبیل بهاران کم شد و رنگی نماند
صبیه فخر آفت بیند سرنگون خود را
آن حرمی که سر او نیست بر غان را
کرده کلکون بایستی چشم آلوده را
آصفی در روز به صفت زبید و دل مکن

لا اله الا الله که وفای رنگی ندارد و دوست
آنچه نازک تر از آن ممکن نیاید
فتنه دل ناز کرد کوشه ابرو ترا
مردم چشم خراشید و نیکیست
در دلم صد جوی خون ناز قافله
سر بلندی بس میهن او را که در کوهی
کعبه خواهد بود کشتی در سر حلالی
خفته بند آری میان لاله زار کو
در دندان بلا کشتی را جوهر است

بدیدارت
شبی خوام که سازم دیده را روشن
جو در می حال دل کویم بسته افکنی خود
تو در آینه خود اساعتی صد بار می بینی
کجا باشد شمع صبر و جنس عاقبت دل را

خبر
زمانی بر فروز از آتش می شمع
ترا این هستی حسن خوام و بد
مکن بسیار خود بینی که می بینم گرفتار
که در عهد تو دید این شهر ویران بار

بلدا را که قتل عام فرط غیبتان گرفته در دل خود نیت خیری خدایت
 رفت را در عرق خلقی خریدارند ^{بوف} ز خوبه جوهرت ظاهرست و اگر ^{بازار}
 منتهی آصفی دست و عابر آسمان دارد ز روی نامرادی سر نهد بر باغ ^{بویار}
 دل که شد بنگده مقصود پرستید ^{تست} و دیده را ساختن آینه غرض دیدن ^{تست}
 ساقیا خورون می نیست بسی ^{تست} آنچه از دست بندگان بگویند ^{تست}
 رفتن جان مرا بر سر مکن رز و ^{تست} بر لبم آمده موقوف خرامیدن ^{تست}
 یاد داری سخنم که نکندی ^{تست} طوطی ناطقه جیران ز سخن چیدن ^{تست}
 بلبلا بفریدر شست ترا ^{تست} کوشش کل پر شده در مانع زمانیدن ^{تست}
 آصفی پیر تو بیا و خراست ^{تست} نیست بیه فایده چون فایده ^{تست}
 داشت مجنون حال ما هرگز خود ^{تست} گفته شد حرف و لایست ^{تست}
 کو بکن انداخت بهر کریه طبع ^{تست} آتشیم او جورای در دل غار ^{تست}
 در عرق مشکین لبایر شد ز آه ^{تست} بود چون کل سایه پرور طاقت ^{تست}
 داشت بر نور غم از لب ^{تست} کر رقیب کرم غیبت در دل من جان ^{تست}

در زلف ز تری جان این شد
 سرور چندین بقدرت لاف غنائی چه بود
 ووش کرد نقطه خالت جوهر کار آصفی
 بود سرگردان و لا در دور خود مینا

از شیخ و شایب آنکه نیاید وفات
 ساغر ز طاق خانه فرو در آرویشینه
 ست غرور زاهد و مخمور باده ما
 هر دانه غنیمت بی غم خواره مشکل است
 که بهر شستن کنم ابر رحمت
 داری سینه غزل و باد آصفی

خون بسته دل بابر ما کریم
 شرکان سیه چشم ترا سیه ابرو
 بر لوح تربت خود نقش تو کنیم
 افروخته شب شمع شهیدان فرا

باداغ و فالاده صحای غم
 مست است که در پای ابر کرم
 تا روز قیامت سرا و قدیم
 سیاره مگو کائناتش خیل ششم

کتاب شکر کران بلران به پناه
 که چه بالادست بر بالاکل غنائی
 بود سرگردان و لا در دور خود مینا

کیست
 من ضامن پیاده ضمان حیا
 بر طاق عمر مانده بنای نیابت
 ساقی به بین که مستی سخن التفات
 دانشوری که حل کند این مشکلات
 معلوم می شود که ز اهل غایت
 فارغ نشین حریف تو در کائنات

در اینجاست

مقصود از لوح و قلم است و از آن
 زنجیر طلب شد دل دیوانه ما
 بر کفعم خود خط کشیدیم بر لوح
 این فتنه هم از سلسله خم نغم است
 بر خاک نشست اصفی اورا نظر کن
 که خاک نشینان حریم حرم است

برسان بحریم یار جان رفت
 بر خیز که بسته همزمان بار
 حرف غم او سر نوشتم
 کس را چه کند قلم چنان رفت
 آن خال محو که بهر دانه
 آدم ز بهشت جاودان رفت
 هر که بکمان در آمد آن ماه
 صد تیر دعا بر آسمان رفت
 باد آمد و قصر کل فرو ریخت
 بلبل چه کند که خانمان رفت
 خونین جگر اصفی جو کل بود
 روزی که ز گلشن جهان رفت

آستین مالید من بر زانو میا
 وای بر جانم که افتادم ز بار قدم زد
 تا صبار او در حریم غم کل دلاوش
 بلبل آفتة غوغا میکند هر جا
 ای مسلمانان چه نور است آتش خا
 الله الله بود حق بر جانب آتش بر

خواست مثل او شکم سوزش زوزیم
ماه را امشب بسی رودر کی دیدم مگر
مرد مرده زبستم تا فراق بهر آن
که صفی دیوانه خواهد شد ز عشق آن بر

هر زمان بر آفتابی زده و با صورت
حسن روز افزون خوابانده و دورا
شعله آیم نمودی که بلند و گاه
بهر او باید نکند آری در سینه که

دوی ز پیش تو رقیبم اندر رفت
می شمارم که ایان تو خود را بخیال
مردم و جان من از زده ز غم اوست
چون روان شدی تا بخت من ایجا
متصل تا و کف در دل من میگذرد
نیست ممکن که ز بتخانه او هیچ بته
آصفی بی روی خاطر خوابان میگرد

کردم اندیشه تباری زود از پیش رفت
باد شاهی بخیال من در و پیش رفت
و ده که جان رفت و ز جانم الم تر پیش
می شدم زنده و لی یکدم و قدم پیش
بجکه حسرت بر هم ز دل ز پیش رفت
چه عجب کرد دل من آن بت ز پیش رفت
هرگز آن دل ندیده و خیال دل خویش

پنج تو هر که در آینه دید کرایان
بودند که کرمهای حلقه زلفش

چو نه ز ناله نماید لیل باران
زبان که دانه تسبیح او ز دندان

چه سزانش ز خان قلمه مجنون است
 هنوز سزانش خار در میان است
 بقیه مظهر عشق است کارخانه حسن
 و گرنه عقل در این کارخانه حیران است
 جو در بلای تو میگردم آستین
 مرا بلای و گرگر به ای پنهان است
 چنان زمان بهار و پایا شد
 که پنج روز و گر عالمی گلستان است
 طریق باوه و جام آصفی ز دست
 که جام باوه به از خاتم سلیمان است
 نه همین بر سر کویت سر افتاده است
 هر که در کوی نوافق از با افتاده است
 استخوانها که به نیر تو ندارد پو
 همه پیوند ز پیوند جدا افتاده است
 نیست شبنم که ز کجی آسم شبنم
 قطره ای عرق از روی هوا افتاده است
 هر که است ز رخت سوخت بیکف نیست
 سر خود کبر که آتش همه جا افتاده است
 اگر بجان کار من افتاد و مراست بکنید
 که منم عاشق و این کار مرا افتاده است
 در و دیوار غم افتاد و مگو بر سرست
 تو ز ما پرس که این بر سر افتاده است
 آصفی مرغ نعره گنان است هنوز
 کل بصد خنده قبا کند و و افتاده است
 مرا ز طره جانان کشت و بیدار نیست
 کز و مرا و من نامراد بیدار نیست
 ایاز آیدون

بزرگواران فراق ماند چنان
که شمر دیده مارا نخواهد دید
ز آه و چشم بر آیم که میروم مطلب
قرار و صبر که در ابرو بادید
بداد آمد هم رفته ترک بشکار
فغان که داد رس طل و افید
بجست و جویصال تو هر که در عشق
قدم بر حلقه غم نهادید
بزی ز شرم تو گم شد با عقا و صه
کس که نیست بر این عقا و صه
مدار دست ز جام اصفی که در اقام
نشان جم و اثر کعبه و صه

دیده بهر آن بت بکانه و شخون
ز آشنایان هر که امید پذیرد
چشم هر خم لاله دار اندازد داغ نو
در درون داغ و از اندازد سرون
بر من دیوانه گزیده می بستم بنه
در بجزان برق می خندید و سرون
تا قه چون میراند بلی سون منزل کاه عشق
س زبان در ره حدی سکف و سرون
بیدار گزاید دیدن جلوه سرور و ان
در هوای آن قد و رفتار و سرون
بود مرمه پاری دل بآه کوهن
یا ز هر سنگی شرمی جت با سرون
تا چه کل و اکند اقام بهر اصفی
نوبهاران کز غم آن روی ملکون
از شکفانده

بشهر دل که دایر بنان سیم بر ستا
 سناح صبر و وفا کس نیاید کس محنت
 کمالیست در بر طالع و من لطف خورشید
 بجلوه آمده طالع و من لطف خورشید
 عرفی چکید ز می بر رخ صبا^{صبح} بهار
 نشسته بر سمن و لاله شبنم سحر
 میان دایر غم ز نقطه خالت
 قدم نهاد چو بر کار هر کار دوست
 بهین شرار دل کو بکن بدرد
 که شب نمود زو و آن کس در کمر
 ز یک نظر مرا شد خراب چشم
 هنوز مردم چشم خرابی نظر است
 ز بخودی طلبد اصفی پاله دور
 که دور عمر با خر رسید و بخیر است

خواهم فکنی برقع بر چهره نیکویت
 تا خبر نه بیند رو در آینه رویت
 در روز چو نتوانم کردید ترا بر سر
 شهبازوم و کردم بر کمر کوییت
 آنخواست بر چشمم که کشم آهی
 چون کرد مرا بیند جن کند آهویت
 زارم ز غم دوری بر بال مکر مرغی
 صرجه چو بر کامم با نامه بردویت
 بر بوی توکل دار و صد باره کربایت
 در بیهوش غنچه حمیده مکر بویت
 ترسم ز نیکو خوشی مهرت که کس از تو
 هر جا که روم گویم شکین دل و خجیت
 بهلوی خود امانت میخانه بنا کرد
 هر که شد به بخواره آسوده بهلولیت

نفقش

نقش همه خوبان طرز رخ و ابرو کن
ای از نو دعا گو یان خورسند بختی
بر کز کل رویت موی بدو برویت
جز آصفی خسته نشست دعا گویت

حسن ترا که چشم فیضان کردند او
یک قطره خون دل است من از درد و بجا
بیکانه وار شمع می شست و خات
دارم بد روی دل از بخت خود و ل
بر کریم رقیب خند و نر هر خند
آه کنند صید ز کسوی غیر من
زین پس وفا و مهر نمی ورزم اصفا

بای بخون نه همین سلسله سودا داد
کل امید بصحای دل مانع گفت
سر کران خواب نباشد بسک و جان
من مانع عاشق ستم که در این دیر
هر که دیوانه شد این سلسله بر با
داغ نو میدی از ان لاکه این صحرا
باوه حسن زد و من استغنا داد
روز کار می و معنوق برار سودا

ناتوان بکس شد آن ز خواب آلود
نخواست نقاب ز رابا داشت
هر کف ناکه او بود ز خون بر کف
شب که در دیده ره آن ناکه پیا
نظارت جو گشته خود در خواب
آصفی گشته خوابان شد و شست

حالت چشم نوستانه دمی صفت
شده ظاهر ز تو این حال بظاهر نیست
مسند باد و وصل تو مرا است
که برون رفتن از بزم تو در خاطر نیست
میکند باده کمی لطف نا امان
که دم آخر می کم ز دم آخر نیست
از تو با کینه نری خلق نکرد این زد
منظر حسن تو ثابت به نظر
آن که در حسن تقویم زند لاف
نابایت حسرت نزد ما نیست
نیت و چشم سیاه تو ترجم چه کنم
که سیه دل تر بهر هم نراز کافر نیست
آصفی صبر ندارد و بغم و درد و فراق
میکشد محنت ایوب را حاضر نیست

به ز صحرای دلم بهر غزالان نیست
که بجز مهر کیا سبزه این صحرا نیست
آن بری را بنظر خیل ملائک است
غیر خود به سبب این همه استغنا نیست
ای طبعان مکنید اهل جنون را
که روز و ال پروانه تر ابرو نیست

بعد از این

نقد خلیفه

و در این کتاب

در این کتاب

بعد زین دم من ای شمع بل کوزی
بر سر لوح هزار کس نام کند
نیت در مجلس سخن تنگد لان
بی رخ و رنق و مهر نه بیند عجب
۲
بج بند ی بتر از سده بود نیت
خاک را آن ترا نام نشان بدایت
وین تنگ ترا راه سخن بدایت
آصفی را که سرو برک کل عتاب

آمد غبار خط و بر آن لیک نوشت
جز آه من چو آنش خس آه دیگران
فرما در از کندن جویش همین که باد
دامن فشانند از من خاک رسب بود
سایم شب فراغی تو بر جرخ تیر آه
ماه مراست شب بخلی که آفتاب
در کوی او نشستم و افتادم آصفی
از دود در برابر آن ماه روست

فرما و بصورت دل خود داد و نسل
آه است که مجنون ز دل سرور آورد
شیرین که رود جانب او صورت
و دوی که بر اطراف سیاه نسل
۳
۴

خلقی بخیال دمنت گم نه راه اند
 رفتن بعدم همراه این فافله تو
 دیدم رخ و قد تو نه قد بشر است
 بر سر و بری با طلی بر سر طوبست
 همه جفاست شود رنج لب میخیزد
 هم سوزن و هم نیل گرفتم که عیبت
 خیل ملک پر تو شمع رخ است
 پروانه صفت سوخته نور خجل
 از مرک و حیات آصفی اندیشه
 بیا تو تو فارغ ز غم دینی و عقبه
 دمی که آینه عکس ترا جدا نیست
 غرض تجلی حسن خود نمانیست
 ندیده نامزد ماغ تور درخت
 میان ما و تو امروز آشناییست
 متاع شه و لم راز و مرست میر
 هزار گونه بلاست و بیو فانیست
 رقیب طعنه کند یار ناز و شوخه بین
 که آن چه رسم بد و این چه طوطیست
 کدائی از لب است در خیال
 اگر چه با ده طلب اشتن کدائیست
 وصال با ده و نماند نمیدارم
 و گرنه زهر و صلاح هم زیار سانیست
 نهاد و دل بسفر آصفی که خوابان
 در این دبار سر و برک در بانیست
 مجنون که مرد زود دل اهل جنون
 و ز مرک که کوکبن کمر بستون
 شکست
 شکست
 بیل

در سو بنای خانه عمرم کنون شکست	سپیل غم تو بر دل آباد ما گشت
جشنی که ناکشش منزه درون شکست	در کر به نام نیر تو آید برون
شکیر میکند همه کس تا چو شکست	زلفت شکست ماره بود اگر شکست
طاق نگار خانه عمرم کنون شکست	بودم شکسته دل که برابر و کر زدی
خواهیم تو به را بمی لاله کنون شکست	آمد بهار باز بدیدار گلرخ
بسیار آرزو که ز بخت نکون شکست	در دل ز زلف بپرکن یار اصف
دل خوشم که بمضمون رسید ^{انداخت}	اگر چه نامه نفوتم درید و دور ^{انداخت}
جو تیر بوی خودم در کشید و دور ^{انداخت}	از ان بجا گشتستم که آن کمان ابرو
که باز باد مخالف زید و دور ^{انداخت}	ز گشتی امید صدم بکنار
گرفت آتش و بیرون دور ^{انداخت}	دل مرا که ز کوی تو بر شک فراق
رقیب هر خس و خاری که چید دور ^{انداخت}	بر کفزار تو ز کمان خاک ران بود
که در هوای تو خواهد پیید و دور ^{انداخت}	مس از سرم آزار بهر دور و دم
شکاری سر سخی برید و دور ^{انداخت}	ز دل پیرس کزان غمزه ^{در خون}
که رنج و محنت بسیار دید و دور ^{انداخت}	زمان جرمه یاد اصفی ادر وصل

ای وصل ترا نشسته و مانده با ^{عفت} ترسم که شکسته رسد از سنگ عواطف
 دو اختر سعد اندکی مهر و یکی ماه ^{عفت} ایام رخ خوب تر ایافته باشد
 طوایف که فروخت جهان را از جهان ^{عفت} می و ده که در این دو وجه نوع است بسیار
 جامی برسان قسمت نام که جمشید ^{عفت} مانده است همین جام و حریفان و دانش
 آینه بخوبان و در بخت صفادت ^{عفت} شد عکس تو در جانب آینه باشد
 دل را خطر از شعله آهست در آن ^{عفت} که از این بلائی شده این صاعقه عادت
 دارد سر زنجیر جنون آصفی ^{عفت} این سلسله را بجز زلف تو نیست

هر دم فکده هم سبقتان در میان ^{بخت} تا بهر گفتگوی نو باشد بهانه بخت
 سفاطم نیم زلف ترا جدی شتر ^{بخت} تا کم کند ز جان زلف تو تا بخت
 جی می زمان حسن بنان ^{بخت} در خوی زمان و بتان زمانه بخت
 ابنای دهر است بهم بخت ^{بخت} که مرغ زیر کا مکن از آرزو بخت
 نسبت بر ابراز زلفه و در ^{بخت} هشیار را چه حرف است شب بخت
 اهل نظر نشانه تیر بلا شدند ^{بخت} خرابان فکده ناوگر کان نشانه بخت
 بخت رفیقیت بر آن در آصفی ^{بخت} اورا نمیرسد بسک آستانه بخت

گذران غیری و مضطبه در خاطر هیچ
 ای که همان منی منشی غیر شراب
 گفتگوی در میان منشی منشی
 پیش من از من حرف سخن جام نگو
 می خور امروز بفرود غم فردا بگذار
 کرده بیرون از زمین غم می باد و فروش
 آصفی رنج ز غوغای خرابات میباش

سالمه سطر و جاساخته آخر هیچ
 حاضر بطلبین نیست را حاضر هیچ
 مصلحت باست در این بکین ظاهر
 سحر برداخته باشد سخن با حرج
 غم فردای قیامت نخور و کافر هیچ
 نیست در روی زمین به زمی و افصح
 از تو باید که در آنجا نشود صادر هیچ

نشسته هر که بکج قنات است ز رنج
 دل مرا ز غم زلف و خنده طلب در دست
 غنیمت است کبشت و باد که چه کشت
 مراست در دل و در دشت و در دفران
 ز حال فاخته و عند لب زار میری
 ز کجاستین و در چشم مهره اول من

در این خرابه فرود رفت بای دست
 هزار گونه غم و مرخم هزار شکست
 میان عرصه کربان بودند شطرنج
 ز قسمت ازل آمد نصیب هر رنج
 که سرو بر سر ناز و غنچه بر سر غنچه
 اسیر شش در غم شد در این بساط غنچه

چو گفت به غزال خود آصفی غزل را
غزل سرانده مرغان باغ و قبا

دست ترا گرفت طیب از بد علاج	این دست را مباد بآن دست اصباح
بنیضت بحال پشتر آمد و طیب	دردا که دست باز نمیدارد از علاج
کامی چه شد که گرم مزاجی ز خون خود	روی تو پناه بد آمد بر صحت مزاج
تا در میان تب نشود در و سوزنا	کرد و سر غریز تو گرد و نوا اهل تناج
دل را فدای رنج تو شد نقد جان	نکرفت که چه از دود ویران کس خراج
در جیر نم که رنج ز بخاله بهر دست	آن لب که میستاند ز افدیم روغ باغ
رفت آصفی ز رشک تو از دست	کوتاه باد دست تو زان ساعد حلاج

بیا که لاله سیراب ز دملای قدح	ز گل نسیم بهارست و دل کنای قدح
بناز که زده بر جام ناخنان کس	شنو که نیست صلائی به از صلائی قدح
طریق ذکر من ای پیر مینور و شمس	بذکر خیر تو مشغولم و دعای قدح
بهفته که دمی سر بر آورم ز شراب	حباب وار بود بر سرم هوای قدح
بس با اهل خرابات باو چه میویم	نیا فتم خراباتی از دوران قدح

بالشده زلفه سواد
نقاب

شتاب و خزر را هر آنکه بلا داشت
 ز دور می غرضم جیت کرید و مست
 سنج مستی مابر درونای قبح
 آب چشم صراحی و خاکهای قبح
 زباده رنگ تو فروخت آصفی کو با
 مس وجود تو زرن یکیم با

مرا که بهر سجاد می است با ده صبح
 کنایه بر سجاد نوشته می بنم
 که ای یکدما باش با دناهی کن
 زهی دمان تو اسرار غیب را محزون
 شد آن دو لب منم بوفت با ده چنان
 عرق غدار کشیم صبح بهار
 چشم خیال تو در دیده بیم طوفان داد
 جهان حسن ترا خوابیده جبرانم
 ندید روی بری آصفی جوید تو دید
 چشمت که بختی روی اصلاح
 غدار طرفه تراز لاله بهار صبح
 ز حال بحر بمر دم خبر ده صبح
 بچشم خود که جهان دیده است
 چنین کنده بختی روی اصلاح
 غدار طرفه تراز لاله بهار صبح
 ز حال بحر بمر دم خبر ده صبح
 بچشم خود که جهان دیده است
 چنین کنده بختی روی اصلاح

آسمان دار و بقصد سکه انجم آخ
 چون من مکر شب غم جان بزم
 آخ
 آخ
 آخ

شب رقیب بخواهم و که یک است
 کس که خوابد با ساینش در این فرخنده کاخ
 نیاز امروز تو فردا بر پیشانی
 همچنان که میوه بیند سر کلاه بپوشد
 در فراق دوستان با هر یک بوسه
 عمر مستعجل و دیر یاد جدائی آغ
 آصفی افلیم مستی کفایت
 ترک هستی کن که کفایت آید غم
 مگر بقصر فنا رفت خود بر زمین کاخ
 که ننگ خفته غمت جهان فراخ
 کجا بر نه ز کل سهره ببلبلان چمن
 ز خار خار بلای جمنده شایخ
 مرا انداز خون جیت که بود بر
 برو ز سبکه بیرون که در جهان
 خیال زلف تو دل سبک ز روزن
 ز آصفی تو عرض نیاز کستاهی
 مانده بدم مگر بر سر باران گل سمن
 باغ سر سبز و گلشن هزاران گل سمن
 برو مانده ز کل با ده پرستان گل سمن
 بلبل بوخته را با دوبر آتش می زد
 روی خود آتشسته ز باران بهاران گل سمن
 انوار بهار بوته
 ناله در باران

اینک برکت نوا برک ضیو می سازد کوش انداخته بر صوت هزاران غنایب کلین
 از تاب رخ ملکون تو از کردیه است که بود تازه و تر موسیقی آن کلین
 ماز سر بر دل صد باره بین داغ نمند زده بر طرف کل لاله اندازان کلین
 اضی در غم خسارت تو کل را چه کند که بود داغ دل سینه فلک آن کلین

صد داغ غم چیست دل افروخته چند کرد آمده ماتم زده را سوخته چند
 فریاد که ندیدست سر و دهم و دردم از صوت بعیش و طرب سوخته چند
 دیدی که ندیدند و در روی نیکویی بر روی نیکو چشم هوس سوخته چند
 بر لب سرو بایان غم عشق نور چشمی اسباب تلفت غم اندوخته چند
 هستند تان شمع صفت لطف میسوز بر خسار بر افروخته چند

این خوش آن دم که لب پیل می تاب کند
 مهر بر لب چونند درج و جان تو ز حال
 دل جو خیر کند مصحف رخساره تو دیده خواهد که بسرخ می آید
 هر که در گوشه ابروی تو آمد بسجود شرم بادش که در روی مجرب کند

غم از ده سوخته چند
 کرد آمده اند و ترکب تمام
 زده شده اند

زیر و زبر و پیش

کمر زده و بارش به بخت
 بخال لبش تو نگر خوا کند
 هر که دیوانه آن زلف و مهر رویه
 کاه با سایه سخن کاه بهمناب کند
 آه ای که ز خاک در او و فراد
 بنشیند مشب کربه ازین باریکند

ناله چمن تیان دل افروز رفته اند
 کله با سینه شر اندوز رفته اند
 دل های باره باره بسوی تو اهل دل
 هم بر امید ناوک دل دوز رفته اند
 بیرون ز خط مهر زفتن سعادتی
 خوبان ولی بقول بداموز رفته اند
 غم نیست سبیل کربه بر نور دیده
 یک روز سردم آمده بکروز رفته اند
 جای گمان کو تو کرم است کرم
 شکمگیر کرده قافله سوز رفته اند
 مردم شب سیه غم اوز آسمان
 کوباستارهای شب افروز رفته اند
 زان کو کعبه رفت زبخت اصفی
 کرد کیران ز طالع فیروز رفته اند

می نهان نوش که عیشش تو بود
 کز نصیحت نکستی گوش ترا باشد
 ننگد بهر مغان خرقه زور قبول
 هر چه باشد به از آن شکست برده باشد
 شد مرا اهل و فام خاک که ملک غم
 کشور نیست که هر کس بر خود باشد

خاک ریه ملک غمت
 دین نظریه با بدست
 شد مرا اهل و فام خاک که ملک غم

۱۱۱

دل بهر سلسله موی که مقید باشد	بر دل از گریه مر اسیل جنون سیران
که مرا مصحف کل بر سر قدم باند	در ملکستان خروش گشته شدن میخوام
در نه میخوام ازین گشته گشت	دست از زده میاد که شود از خونم
وصل آن میم و آن وقت باشد	آصفی کاش در ایام بقا حاصل ما

تنها ز یاد در آمد جانها ز تن برآمد	بای بر منته جانان کز انجمن برآمد
هر می که خورده بودم چشم برآمد	بیش از بیان سسته بنیاد که به کردم
بر خاست بوی غیر کرد و ختن برآمد	وی کز غبار جولان افشاند زلفش
کرم سینه شعله سر زد و در زلفش برآمد	بر تربت شهیدان هرگز نرسیده
از غنچه دمانت مر جاسخن برآمد	شد بر تن آصفی را صد جا که خرقه چون

جانم که اخت این چه تر جان کداز بود	در عیش و ق که بر لب آن دل نواز بود
اگر کون فتنه ناخنه بر زکات بود	هر چشم او ز سرخی تر سپاه دل
با چشم کرم ساخته در خواب ناز بود	بشکفت پیش تر کس بیار او ز تب
اجرام خواب است و در فتنه باز بود	نخ چشم باز مانده ز تب بود و بجز

طوار زلف را که سر آئینه باو کرد
بهار بهر که ز بهانه لبش
تمام وز بهر صحت او و خوشی

دردی که دل ز دست تو میگرد
بیا عشق را چو دوا نیست رو
از دل غبار آه برار و سبک
دل کز به وصال تو گرم است در خیال
خون ناب که در جگر غنچه لب بود
قاصد بصد طایر خوش تو اصفی

فصد کند
عزاد معنوق

چون دل ز صحرای سخن آغاز میکند
تا غنچه خواند آیت حسن تو پیش باد
طوطی است خط بنر تو از باد پر زنان
سر و کمر بود و قیمت هر ناز او دل

مضمون آن نشانه عمر و در از لب بود
امیدوار از کرم چاره ساز بود
زین طلب نهاده بخاک نیاز بود

بر دل چگونه دست هم زد میکند
بیش طیب این همه روز و میکند
سبک سبک خانه میکند و کرد میکند
باز آتش فراق تو دل سرد میکند
دوران تمام بر ورق تو میکند
از طره دام غالیه بر و رو میکند

کوس در ای محبت آواز میکند
یک یک ورق ز مصحف ملک باز میکند
با مرغ روح ماست که پرواز میکند
جان دادم و هنوز بمن ناز میکند

بهار

کسوی تاب داده اند از میکند	احباب سن ماه مرا خال و خط بستر
می سوزد این بر دم و آتش میکند	افغان ز دست کفی و مطرب خود وار
فری فغان ز سر و سر فر از میکند	در پای نخل قد نوی نالد آصفه

دیده از آن رخسار و غم بود

سنگ آتش این دل خوابان دل با سوخته بود	آتش عشق خطی که بر افروخته بود
دیده هر سیم که در عافیت اندوخته بود	عاقبت صرف به سیمین کرد به بین
آن که دی جاک کربان مراد و شمع بود	چون کل امروز کربان صنوبرن جاک
که بحال سیهت سرخ دل آموخته بود	دانه شیر بسی ریختم و رام نشد
آتش بود که در گنج غم افروخته بود	آصفی در دولت اندیشه شمع فراق

رنگه در آن صحنه بود

آنکه در آن صحنه فراق

غم سر بسته و اندوه نهان دارند	از سن و خاکن آنها که نشانی دارند
تا از و سنگ دران حرف بانی دارند	زخم لوح فرارم سخن کو کمن است
شاید این طایفه هم آنچه تو دانی دارند	ای فلک با دیده ماه مرا بپهر
اولین بار ترا یوسف نام دارند	چون کینه جانب کنعان گذرای صحرای
کشور تفرقه را ملک مانده دارند	آنچه دیدند ایران ز سلاطین غم تو

ملک ایران

کل یک هفته شود سیر که نازک بدن
 اصفی بن خطان باید از اوراق
 قد حسن خود و اکیم جوانی و ناز
 حاصل و با این کلشن ناز و ناز
 در روز چاک دل افکار و آرام
 در دیده قدم رنج نمودن نشسته
 در باکرت از نر و نام ناز و آرام
 محرابی زو پشت بدو دارد آرام
 در کوی قضاخانه دل چار و آرام
 در خاطر من روی تو هر بار و آرام
 تیر شده در دیده اغیار و آرام
 سیلی که از و سنگ برقرار و آرام
 نامه گشت خط آن مه کند
 شب چو رومست ز بزم صالی
 که خرامد قد آن ناز و ناز
 صورت او خوبتر است از بزم
 آینه باید که سوخته کند
 آینه باید که سوخته کند
 آینه باید که سوخته کند

در روز چاک دل افکار و آرام
 در دیده قدم رنج نمودن نشسته
 در باکرت از نر و نام ناز و آرام
 محرابی زو پشت بدو دارد آرام
 در کوی قضاخانه دل چار و آرام
 در خاطر من روی تو هر بار و آرام
 تیر شده در دیده اغیار و آرام
 سیلی که از و سنگ برقرار و آرام
 نامه گشت خط آن مه کند
 شب چو رومست ز بزم صالی
 که خرامد قد آن ناز و ناز
 صورت او خوبتر است از بزم
 آینه باید که سوخته کند
 آینه باید که سوخته کند
 آینه باید که سوخته کند

دیده ز نرگان و جاب س رنگ	بهر تو آراسته خر که کند
با تو کند آه اسکران	انچه بکل باد سحر که کند
در پهن وصل قلم را ز بلن	سر زشش تیغ تو کو که کند
از تو بخار و خبری آصف	حج کسی نیست که آ که کند

الحا

ساقه با جوب بسا غر غرنت کرد	زاهد از دور بدندان لب سرت کرد
منت در جاز خرابات روم می ترسم	که مرا محنت آن جا به نصیحت کرد
کشور صبر مان به که گذارم بخرد	سختی عشق مرا چند تبهت کرد
کاشنی را که سر شکم هوایت در پ	رفته رفته کل او بوی محبت کرد
هر کجا عشق تو بنیاد کند غمگد	تن چون گاه مراد کل محنت کرد
شمع سودای بنان هر که فروز داید	که چراغ دل من آتش عبرت کرد
آصفی مهره زرد در راه خاک بها	وجه عشاق زاری نیست که قیمت کرد

در گلستان چو نسیم تو وزیدن کرد	چشم ز کس بر سبزه پردن کرد
چون رخت آینه را خرمی آتش بازو	هر طرف بوخته آه کشیدن کرد

بجز دیده بسوزم که پری در باد
 بوی مردم شنود باز رسیدن کرد
 بقیاری دل از آن زلف برسان دارد
 مرغ در دام جوانان و عیدن کرد
 آتش سوزن نام نمود آن روشن
 که شب نبرد غم صبح رسیدن کرد
 آصفی چند روی بد آن طرفه
 کس ندیدیم که آهو بدین کبر

مردی کن که پری از تو فروتر باشد
 خوب روی که نیکو خوست نیکوتر باشد
 دل دیوانه الیست بر روی را
 که دل آشوب تر از سلسله منور باشد
 سن کر بان چو فرستم بکجوتر باشد
 مرغ از انگ قلم بای کجوتر باشد
 بر خط سبز تو هر که وز باد بهار
 عبرت آموز تو غایب بو تر باشد
 گل ز شرم تو کس مرغ و کمری را
 خاصه آن گل که در این باغ دور تر باشد
 آصفی خاک ز بار مراناج سر
 عاشق آن سب که از خاک فرو تر باشد

صبحدم در بل افشاد آتش و فریاد کرد
 غنچه کو یا آتش رخ گل با کرد
 ماند شد شبید نیز شیرین بر کنار
 روز کار این هم بلاد کرون کرد
 تا غلام روی او شد حسن و نوظ
 خط از لای نریت و حسن آزاد کرد

لب بر خوان

لب بزدان هر منع داد من چندان	تا شد آن لب نخه و بر جان من بیدار
کر چه کم یاد آوردی که روزگار اهل عشق	روزگار حسن خود بکسی نماند
سالها کردی بستم این سال و ماه رحمت	می توان در سال و ماهی بیدار
آصفی امروز در کویت نشاند روی عشق	قسمتش روز از دل رسوای مادر زاد

بار کام دل زان رو بفرزاد	دل بیمار مرا شربت دیدار زاد
خواستم از دل خود دور کنم بار غمت	باز چون روی تو دیدم دل من باز زاد
تا قدم آنچه نگریدی سوی غم خانه ما	در زخم و اندوه پشت بر دیوار زاد
آن که داده است مرا در غم من مشغول	بس که آن را که چراغی شب تاب زاد
رفت بهلوی قیاس و دل باخون شد	و که با جانب با جانب اغیار زاد
از اسیران بلا شکستم شت و دین	دانه چند بمرغان گرفتار زاد
آصفی نیست مگر عرض نیاز تو قبول	که ترا حیرت او فرصت گفتار زاد

نقش ابروی تو در دیده ما می کرد	همچو محراب که در قبله ما می کرد
شد طینت من بیمار مسیحا	که مرا آمده جان برب بدو می کرد

در بهم

شده

هر که دیده روشن قامت او میداند که بلائی ز بلاهای خدا نمیکرد
 تا شمع پیرین غنچه گل در دو قباچه که به پیر این سکه بقیا نمیکرد
 خاکهای که رود و در طلبت بهره باد عاقبت کرد و بیابان فنا نمیکرد
 در سرائی که بود انجمن اهل سرور نوحه بنیاد کنم نوحه سر نمیکرد
 نقطه دایره خط بنان است آصفی کرد و توبه سیر بلا نمیکرد

کیوتری که بسویم زوستان آمد مرا فرشته رحمت ز آسمان آمد
 مگر بگردن خود بسته نام قلم که مرغ نامه بر امرو ز سر کران آمد
 ز سر برید سر اسیمه مرغ را چو ترکشتم نو در خانه کمان آمد
 قدر اموس جلوه شد جلعت زرد نهال عمر مرا موسم خزان آمد
 زمان وصل رفت بر زار بودم شکفت موسم گل شاخ ارغوان آمد
 هم از خاست کی بود چشم کرانم کنار سبزه و آبست می توان آمد
 نام لوح مزارم نوشته حرفت که هر چه در دل من بود بر زبان آمد
 چنان که داشت زخم آصفی که بکشت بجای نامه و کز خواهد استخوان آمد

آه از دلم

آه از دلم آن لعل می آلود بر آورد
 دور واکه ز من آتش می دود بر آورد
 شبها ز تو باران غم نمی دید که آن
 چون ناله خط غالیه اندر کرم آورد
 چون بود مرا و تو بر آوردن جانم
 الهنته بقد کلاه خدا از دود بر آورد
 سر منزل دلهاست سزافت کویا
 هر دل که در آن جا به و فن بود بر آورد
 خط رسته بر رخساره آن کافر چنین است
 یا سبزه سیر از آتش نمرود بر آورد
 در راه سیاه منت از نو حسن ایام
 کرد از زن این جا و نه فرسود بر آورد
 در چنگ غم از خط بیان اصفی است
 آهی ز دل سوخته چون عود بر آورد

همچون لباس کعبه سیه وید و حال کرد
 کویا لباس خانه لیلی خیال کرد
 چون آهوی که جانب آهوی روان شود
 میل غزال چشم چشم غزال کرد
 دیوانه خست خیل بری را از روی خویش
 عطری که آتش رخت از عود خال کرد
 میخواب ماه چارده را در طبق کند
 رخت را در آینه عرض جمال کرد
 شام که رخت از کلم ایام کوزه
 و آنکه نکست هر کجانش خیال کرد
 بود او ملول از من و من از حیات خود
 روزی که فیل من بد و نفع ملال کرد
 نو کرد آهوی بخال نو در فراق
 کنیز گرفت و قطع نظر از وصال کرد

تا بر آغوشه از آتشی روی سفید
 چشم آهوت و آهوی شکین خطا
 شمع پیرانه سرکش زده در روی سفید
 چشم خوابان و کرد و غمت آهوی سفید
 مید مریج هر ما و را یام کند
 در شفق و دیده عید انار تناکرد
 در دقائم شب جبران تو کیوی سفید
 پیر ماسوی می سرخ آبجروی سفید
 آصفی میرود از حال بجای که ترا
 طره چوکان سیاه پست و ذوق کوکب سفید

چون عمری بغم دل نماند میکند
 آن کس یاد او نکشی در هر سال
 از روز خود کله بنیاد میکند
 روزی هزار بار ترا یاد میکند
 بخون کز بکل لیلی رسید و مرد
 دل را چه تا بکشد نافر کیستون
 در کلشنی که خواب کنی آهوی بهار حسن
 آهوی نمود چشم تو در آب سحر
 در روز کار عشق بنای دل را
 بهر فریب طوطی خطا تو آصفی
 از روز خود کله بنیاد میکند
 روزی هزار بار ترا یاد میکند
 در نه جرمی ز بهر چه فریاد میکند
 بهلوتی ز شش فریاد میکند
 در کلشنی که خواب کنی آهوی بهار حسن
 آهوی نمود چشم تو در آب سحر
 در روز کار عشق بنای دل را
 بهر فریب طوطی خطا تو آصفی
 مرغان صبر را همه از یاد میکند

۱۵۱

از تو هر نخل امید که دلم می برد	لعل آن نخل بدست و بگشتم غم
بگر آه دل من گشت در این عالم خاک	کرد باورده صحرای فراق فتنه برد
چیت حال دل من در غم زلفت گشتم	بمن امروز خبرهای پریشان آورد
مینا بند هم سر و دوشیرین از دور	کو بکن را که شد انگشت نازان آورد
که چنین که می ببرد کرا نیت بنم	زود باشد که شود در دل من تهر آورد
باو شبگیر ز مشکین خط او پنهان	برو بویی همان لحظه جهان آورد
آصفی نامه چه حاجت که بخوان عشاق	می نویسند غزل های تو بر کاغذ

خدا از دور دل آن سینه را نکند	که حق صحبت و برینه را نکند
ز روی او شد مشتاق را حیا مانع	که در مقابل آینه را نکند
غم تو دور دل مجید و دود آه ز دور	جو مار کج که کجینه را نکند
بدت من سر زلفت مدد ز دوت قریب	مباد سلسله کینه را نکند
می شبانه لب لعل اوت ممکن نیست	که حرمت شب او بدینه را نکند
چون خنجر طرد وین بسته بر که موسم گل	قدح کذا ارد و نقدینه را نکند

زلف

چو آصفی بگریه باده میخواند یافت چرا برقع بپوشید را ننگد ارد

بنجمله ترا بر لب شیرین ز افتاد بر رسته جانم کرده بوجع افتاد

بر جسته سینه کا سرالشی جان خالت که در این حرمه بلای افتاد

افتاد چو دیوانه ولم در بر لیلی غم در بر دیوانه لیلی ملک افتاد

ز غم و اعدوه تو بر نخل جیانی هر شک که زد میوه عیش و طرب افتاد

از بیم رفیان سیه روز در آن آمدند ستیازه اشکم بشت افتاد

نا گفته غم کو مکن و محنت مجنون آوازه چنین در غم و در عرب افتاد

کرد و رفت آصفی افتاد مکن عیب دیوانه مست از آن بیاد افتاد

نزار خاک سارای برز آه در زمانه در آن وادی مرا هر کرد بادی سلا

ز بجران بپوشید گشته واری سلا زیارت گاه بهجوران بیابان سلا

ز مستی و طعنه چاک کردی سلا کربان صبور غنچه مارا چاک سلا

ز محی شامی که باشد لاله زاری سلا کل زرد و فلک خواهد خزان بر خاک سلا

بست آن که دل می برد جان میزد سلا ز روح اندر روحی بست روحی خاک سلا

جان من فدای تو کرد

دلدار

افتاد چو دیوانه ولم در بر لیلی غم در بر دیوانه لیلی ملک افتاد

دل بیباک من بیدار و شفقت آرزو دارد
بعشق پاک بودی آصفی پاکیزه فتنه

طریق بیدار و شفقت آرزو دارد
بجهد الله دلیل پاک فتنه فتنه

آسان جهان و حرم دید و بستر خاک کرد
چشم کن دیدت میوز و سر زو آ
بیقدرت قری که آتش در دل شد آفت
بعد گشتن خدایست الله جاک سوار
در نظر زکی بجایم باو و کلکون می شود
بهر عشق پاکت دیده و دل هر دو با

مردم و بهر زمین جیب و جاک کرد
پرتوی انجاش از روی آتش ناک کرد
بهر آتش کیر و خوا آتش ناک کرد
صید اسل کرده را با بستر کرد
رنک ریزها که است و خزان ناک کرد
آصفی در دیده آفت و دل را با کرد

دید پایت خا از انک کلکون بسته اند
ز استخوان من که از سنگ جنون بسته اند
بیدار و دست بیا بیدار خا از انک
مردم از قدرت پر نظاره سر بر کن زبام
بارب اهل عشق را حاجت نمیکرد و ا

و ده که در پای تو نترسم خون بسته اند
قصه خوانان قصه فرهاد و مجنون بسته اند
طرفه مرغانی که دل در کوچه مجنون بسته اند
تا به بینی نخل تابوت مرا چون بسته اند
یکه سر اسر قدسیان در پای کوچه بسته اند

از دل آرزو دارد و شفقت آرزو دارد
بجهد الله دلیل پاک فتنه فتنه
بهر آتش کیر و خوا آتش ناک کرد
صید اسل کرده را با بستر کرد
رنک ریزها که است و خزان ناک کرد
آصفی در دیده آفت و دل را با کرد

مانده از نخل قدرت چیران ز کار خویش
 نخل بند این که چندین نخل موزون اند
 نهان در چشم از شب صد تنم دید
 دم نزد کوپایه بشن را با فسون اند

زندگی که میل بجز روح الهی کند
 آیم کند قصر بلند تو شد و لعل
 قمری ز راه قد تو می چید غار و خس
 آگه کن ز حرف غریبیت رقیب
 احباب را بگوئی چیست جلوه گاه
 یعقوب و از مونس من بوی تو
 آموخت هر که در این باغ آصفی
 پیان که پر شده باشد نمی کند
 اندیشه میکنم که نفس کوتاهی کند
 میخواست جای در دل سرو می کند
 ترسم که گفتگوی تو در صحرای کند
 یاد بهشت هر که کند ابلهی کند
 تارک روزگار بمن رویی کند
 آسیب عشق دیده امید می کفد

کرد و من تراستم از یاد می برد
 دل را که در فراق تو چندین تنم
 سازم ز سنگهای تو محکم بنای صبر
 زان ساغری که از کف شیرین
 بازت رقیب بر سر بیدادی برد
 سوی تو آیم بفریادی برد
 سبیل غم تو باز ز بنیادی برد
 دوران هنوز حسرت نرماند محکم برد

دل می رود گرفته سزای آن پری
چون طایری که دام نصیاد می
کل می فروزد آتش کز دل جیل است
خاکستری که هر طرفش باد می
وصل بنان اگر چه محال است اصفی
امید آن غم از دل ناخدا می

سر جنازه تا صبح کرم بدوشی
روز سزایش او مرا بکوشی
فروخت رطل کران را بعالی زاد
که صد هزار بلا سر کران فروشی
می شبانه زنده و صلا می نویسی
بر صوت مستی حسرت بکلی نویسی
فغان خود ز سر ای معان بر کم میاد
لالی بحریفان باوه نویسی
نقاب محمل لیلی است بر ده کن
که روز ماتم بجنون سیاه نویسی
چنان رقیب کند قصد اصفی که براه
رو و کد او سکی از عقب جمع نویسی

دام دل با کران طره شبنم آمد
که از ناله مرغان شبنم آمد
هر که آن یوسف کل برین انداخت
جامه بر قد غریزان و کرنگ آمد
مهر یان بود میان خمه یان شبنم
بای فراد ازین واسطه برنگ آمد
نیمه تو خیل بنان مثل تو نیمین
خسرو حسن تو شایسته او زنگ آمد

از این شعر که در این عالم فروخته شد
از زبان فریدون و در زبان که در این عالم را
باز به غیر این که در این عالم فروخته شد
جامه زلفان صفا که در این عالم را
که سیاه و این که در این عالم را
بلا بر کران و این که در این عالم را

باز بر کران که در این عالم را

ز تو میخوانم اندازم بنای عشق
 که روزی غلغله خشت این کشتن
 چه نسبت در غم شیرین لبان فرادوان
 که زو افسانه مانده است در این خشم
 ز شامی شبنم جان بر آب قبر بخون
 عجب غنچه دیدم باو همچو ناله خوانم
 سرگم اصفی هر قطره آمد عمل سیراب
 تو آنکه عاقبت زین شکل فلان خوانم
 ز قبر اهل درویش نداد و کوش جان
 که محنت خانه دارم اینجا میتوان آمد
 در آن کو بار نای دل سرگم بود بدار
 که بر لاله گل صبره آب روغن آمد
 بوی گلشن دل غنچه امید بر دروم
 سکت روزی که باشد شکست استخوان
 فرو نشاند باران کرد و خاک است
 که بهر خاکساران تحفه از آسمان آمد
 حدیث کوه غم گفتم که باشد سربان کرد
 ترا خود طبع نازک بود بر خاطر آن آمد
 بسوی زنده آمد اصفی معذور دارا
 که آن مسکین سرگردان ز تنهای جان آمد

یوسفی نیست که در عشق مرا بنده کند
 غارت مصر دل من بشکر خنده کند
 هر چه که دل سوخته را جوید باز
 آتش مرده ما را بد می زنده کند

نه ولا رام عذاری نه دل آشوب خطی که دل اهل نظر جمع و پراکنده کند
 نه غم زنی که بنجام و دوازند خودی نه چنان بیکه نواندی که مرا بنده کند
 نه غم را که بود خال خطش دلم دل فریبی بخت خال فریبند کند
 نه قبح نوش حریفی که بر نکستی رخ اولاده و کل راه شیرین کند
 اصفی به رقم عشق محو منصب عشق مدوی باز مکر طالع فرخنده کند

نه را بنده جان که در این خراب
 جاک در خفته بر آن کشتی خفته

ندارد و دوقی و اعطای طبع دارد
 بهار سوخته شمس ای بلبل نادان کن
 نشسته بخواره زاندا زرنده کی بودی
 تو خوشی بر سینه میخواری از دل تلخ جوی
 نشسته در هر که دل را از آتش سوزان
 زود و سینه زنگ غم گرفت آینه دل
 زمانه اصفی را مرهم دل باشی ای سفاک
 دلم نشد سرو زره بد صحبتی افسرده دارد
 که صرف بوده ساز و هر که چون کل فرود دارد
 چه داری به پیش تو بخورده غمی برده دارد
 که این کلش کیا حایست خورده دارد
 درون تیره و در خانه شمع مرده دارد
 جو باغی که کم آید سبزه بر مرده دارد
 که از دست دل آزاران دل از رده دارد

لوح قبرم که میکند مرما و
 میزند تیشه بر سر استخوان
 تیشه بر استخوان درون و بیرون
 دل ای...

دل آباد را خراب کنی
 بهر این عالم خراب آباد
 در غمت شادی شود و غم
 نامرادی که میرسد میراد
 که چه آمد که کن میر نو
 کوه از کار عاشقان نماند
 و دشمن بودید مالیت بفسون
 خواب را بست و آب سرد داد
 روز سوزت نهفته بود چرخ
 شب که شد آتش در و افتاد
 اصفی آه جیت میر شدی
 خرقه کهنه میدهی بر باد

روز چندان غم رویت می تابان دارد
 که شب ناله زغم سر بگریبان دارد
 در دمنده که بود در پیرت دل او
 روی دل و چشم در آینه بیکان دارد
 سایه بر خاک اندازد بین تا دانی
 که بخاک سپیم عشق تو بیکان دارد
 از غوازه کل روی تو ز باران حیات
 آب و زندگ در این طرقتستان دارد
 نیست شیرینی گفتار تو در صورت چمن
 بیزبان است ولی صورت انسان دارد
 تیغ بر لب برکت که در وادی دل
 آب صبر ز بید قطع بیابان دارد
 سنگ و آهن شر و دل نتواند نهفت
 چون تواند که دل سوخته بنهان دارد
 نمیدانم در دیده یعقوب اشرف سر نور
 چشم بر کرده ره یوسف کنعان دارد

اوین کرده ۱۱۱۵ هجری قمری

۶۲
 آصفی دارد و از آن طره بهر خوا^{ست و وجه} استلا الله چه بلا حال برینان دارد
 خط کشیدی رقم فتنه دوران باشد
 آن دو ایرود که از آن طاقت طاق^{انفاد} است
 هر که بوی ز تو آورد بکل برین
 وی که طوفان می کشد ز خشت مانع بود
 سیل خونی که ز دل گریه فرماد^{دست} است
 مست یارا اثر گریه احباب
 بوی عیش و طرب لاله و گل می آید
 آصفی موسم صحرا و گلستانها
 کوه را امره او میل بیابانها
 بلکه پنداشت بهار آمد و بارانها
 آصفی موسم صحرا و گلستانها

ماهی بحین عرق می آلود بر آید
 شمشاد قدرت پرده از رخ^{انداخت} آید
 دارد و خبر و وصل اب هر گل بر فنا
 گاهی که بر آید ز دل بوخته آید
 بر خاک شربت من بین که یکبار
 از شیب شب کوکب محمود بر آید
 از شاخ امجد کل مقصود بر آید
 کن خاک ایاز و کل محمود بر آید
 انکار کن آتشکده دود بر آید
 هر خار که در پای دلم بود بر آید

سودای خط و خیال تو در سینه زدنش
مرد آصفی خسته ز آمدن شیرت

کز بحر و کی سراجی خود بر آمد
جان و پرور آمد به تنم زده و بر آمد

در رخت طفل سرگم بنظم افتاد
آبروی ابد کم که وجود در دست
تاب بروی تو دروید بنیاد و در شک
دل به صبر اشوبه غم انداختن است
راز سر بسته خم به خبری می برسد
دوش بر حال گلستان دلم ابرایت
آصفی شد سبب گریه ترا اختر بخت

که ترا جانب چشم زخم افتاد
بیانیت کار عبادت به تنم افتاد
بود در پرده غلظتی دل بروم افتاد
مفلک می به اسباب ستم افتاد
موج زو بحر می و خشت مهر خرم افتاد
آتش صاعقه آنجا به تنم افتاد
به نیست که از چشم تو انجم افتاد

دل من بزم می آموخته می طلبید
سنگ و این جو بهم صحبت گرمی دارند
بهر چاک دل خود زان مرده و زلف
هر که کینه بر خشن ویر بجدا گفت

سایه چهره بر افروخته می طلبید
جسته آتش ز میان سوخته می طلبید
سوزن در رشته نظر و سوخته می طلبید
طوطی فاخته آموخته می طلبید

همه کس در صبح و شب و روز
 آصفی حاد و غدا ندرفته می آید
 ناولک او که بن دور فرو می آید
 شیرخم بر دل مجور فرو می آید
 آن مه ای ویده بد جلوه نظر بر خا
 مشط باطل که منظور فرو می آید
 شمع که هنوز تو بهر که هم و ن کف می آید
 بر سر او همه شب نور فرو می آید
 از کلسنان تو که بخت و کربان می آید
 که در آن گوشه دل حور فرو می آید
 در ویدرگاه نیاز آرد که ابروان غرور
 عاقبت بر سر مغرور فرو می آید
 آصفی رو بخوابات ندرفته نیاز
 که بسجد سر مخمور فرو می آید
 شاد و نه پسندی بخانی چه توان کرد
 سلطان نکند میل که ای چه توان کرد
 بر سینه من از تو خدنگی بر سینه
 تاگاه رسد تیر قضای چه توان کرد
 منتهی که فرو رفته بد و دست بر خانی
 ای محتسب افتاده بهائی چه توان کرد
 از بانی اسامی دل ما میل غم انداخت
 انداخته زمین کونه بنای چه توان کرد
 آنجا که توئی ناله رساند خبر ما
 هر که نرسد ناله بجائی چه توان کرد
 برای وفا جور توان کرد و وفا نبرد
 آنها که نذر اند و فائی چه توان کرد
 آنها که نذر اند و فائی چه توان کرد

در صبح و شب و روز
 آصفی حاد و غدا ندرفته می آید

بهتر از این

بمنز کل و خوشتر از لاله سیراب
ناله زالم اصفی خسته عجب

بسوی آن بخت که میلی بود
مرا و زین همه صورتی تو بودی پس
ز بهر تربیت آن عقیق لب تاب روز
نکر تیره بشهر و آتش شد آخر کار
بجای خیل ملک که کعبه دل من
ز نیکو آن همه بهر تو اصفی بگوخت

فرمانده کوه غم را صد جان میفروشد
در عشق کاخ سر و شد رونمای شیرین
تا غمزه شد بنان را بیکان گیسوگان
وز دیده میفرشد تنگ شکردمانت
در شوقه پاک و در عاشق نیاز مندی

زین خوشتر و بهتر از کسی چو توان
دارد الم و نیست دوا کسی چو توان

مرا ز هر طرفه سوبت نزار سبیل
و اگر که صورت جوهری طفلی بود
سرخ که هم در سبزه سبیل
بروز کار تو هر جا که بخت فانی بود
خیال روی بتان بود طرفه خلی
نماند غیر تو او را بهر که میلی بود

مسکین کران خریدار زان
بوجه سلطنت را سلطان میفروشد
بیکان فروش و بیکر بیکان میفروشد
وز دیده که نباشد پنهان میفروشد
هم این نمی خرد کس هم آن میفروشد

و اگر که صورت جوهری طفلی بود
سرخ که هم در سبزه سبیل
بروز کار تو هر جا که بخت فانی بود
خیال روی بتان بود طرفه خلی
نماند غیر تو او را بهر که میلی بود

هم این نمی خرد کس هم آن میفروشد

در بزم در خوشان ره آصفی
 تا بهر جاوه اول دیوان نمیزونند
 دل صد باره بدوزنم اندوزی چند
 که ز کیش نورس ناوک دل اندوزی چند
 حاصل در سر فیضان تو تعلیم جفا
 تا چه آموخته باشی ز بهر آموزی چند
 شیخ که سوزنوی خوشی است کلف
 داشت در زیر زبان حرف کلوزی چند
 آتشی در دام قناد ز خورشید رخا
 شد دل سوز من امروز رخ افروزی چند
 آصفی دوش در آن طره گرفتارند
 میتوان بود در آن سلسله هم روزی چند
 شب می لعل تو بر جامم برسم
 مع رویت زرق خنده برانجم دارد
 دل مظلوم مرا حد عثمان گریست
 از رکاب تو دل چشم ترجم دارد
 ستم زلف تو افرو در انک بنام
 ابر بید او تو بداران نظم دارد
 یار در سگ کاشش نبرد نام رفیق
 مگر اندیشه زبانی می مردم دارد
 از ادای سخنش حرف جفا شد معلوم
 الله الله چه بلا لطف تکلم دارد
 صافی که کند دست بدو ترجم
 هر کراوت رست متع دارد
 آصفی در رقم خط لب طرب
 فی ملکات سر خریز ترجم دارد

که آرزو دل دارد

آزادگان که جلوه سرو گشایند	شاخ امل شکسته اسید بپاشند
کمندان چو شیشه عتاب بیکد کر	داد و ستند نمود و دل بر تن کنند
دل سوزم که بکد و رفیق انوشیروان	چون شام غم دراز شود و کون کنند
راه خوش است راه حرم وفا و ملی	کور و نموده اهل وفا صبری کنند
در جبهه و جوی کونر خلد اندر ابدان	کر تکبیر بر کرم بکشند ابله کنند
در روزبان محتشمان فکر حشمت است	تن بر دوران بهم سخن فریبند
سند قبول خاک نشین است	

خوش آن که سخن از گلشن وصال کنند	علمی الصباح تا شای آن جمال کنند
بلطف او نرسد هیچ کس مرا بخبال	از آن لطیف تر است او که کس خیال کنند
برآرم که ز باد بهار مشکین تر	چو در و لم گذر آن مشکین خوان کنند
ور از شمع تن مرغ جان کند پر از	که طوف کوی بنان با فراغ بال کنند
مولای قد تو بود نه تر کند مرا	در آن زمان که هوا میل اعتدال کنند
در بر تو هست آفتاب آخر روز	که تا مشاده حسن بنیر و ال کنند

دیده ام

سر و عشق تو خسته حال آصفی زان ^{حالت در قصه} بمحلت که توئی بی ترانه حال ^{کرد} کند
 دل دیشم ز نو هر چند الم بیند ^{بلا} بیشتر جانب در و تو دلم بیند ^{یاب}
 دل که در زلف تو کز در تشبیه آرم ^{همچو متاع لطاف نکر که قصه} کیر و خش فتنه گریان و پس بیند
 همچو متاع لطاف نکر که قصه ^{همچو متاع لطاف نکر که قصه} کیشی رخت بوی برانه در و بیند
 کز غم عشق کن در دل حیران اثری ^{انتقام} انتقام دل من زان بت کیشی
 در میان ستم خا بر سر تربت من ^{و امن} و امن سنگد لای ستم اندیش کند
 ای خوش آن زن که چون نرگس ز غم ^{صبح} صبح بر فاخته جامی بدل خویش کند
 آصفی به لب و جند کش طعن قریب ^{راحت} راحت فویش نه بیند الم بیند کند
 ای زمرگان تو صد باره دل درو ^{نیر خا} نیر خا کست ترا هر مژه کرد آلود
 شب که افزون شود نومزول اندر و فراق ^{آتش} آتش این بود آه من در و آلود
 لاله قار جگر سوخته دلغ بتان ^{کل} کل رعنا که بخون نابه رخ زرد آلود
 باد کمریز و صبا غالیه بهیر است ^{یار کل} یار کل را بخت غالیه بر و آلود
 آفتاب است بر افروخته در سر خرام ^{یا} یا بخونم کف خود آن ^{در غنق} در غنق

و چون به این حد رسید
 که در این حد رسید
 و چون به این حد رسید
 که در این حد رسید
 و چون به این حد رسید
 که در این حد رسید
 و چون به این حد رسید
 که در این حد رسید

و چون به این حد رسید
 که در این حد رسید
 و چون به این حد رسید
 که در این حد رسید
 و چون به این حد رسید
 که در این حد رسید
 و چون به این حد رسید
 که در این حد رسید

بار سار از لبت و در زبان و کلام
آصفی چیست جهان پیر زان مرد

بحرام آن که لب آلود میکند و آلود
حقیقت نظر پاک بنامد آلود
مراد همان ۱۳

چندان میشد و مید که بیوش آورد
در روز و لاله سته آهوی چشم تو
در شد سخن بوضف بیا کوشش او را
بر کوفت کوش فلغم اجل کجاست
چشت که ریخت خون من و قصد کرد
سودای لیل خال نویسنده اندرا
صبر که بر جفا زان کرد آصفی

با سید که یاد ما بفرموشی آورد
شکین غمراه را بقدح نوشی آورد
کو محرمی که کوشش بکوشی آورد
تا رفت ما بوادی خاموشی آورد
مانم گرفته رستم بوشی آورد
روزی اسیر کرده بجاوشی آورد
اهل زمانه را بونا کوشی آورد

بیا که سیر خرابات عالمی دارد
منه بیا که بهر بنای سست حیات
ملک بی غم و دوزان زول برود بیرون
قسم بر خنوبت بحرام کز غم می

عجب هوای خوش را آب می دارد
اساس میکند بنیاد محکمی دارد
کسی که لاله صفت داغ اندکی دارد
حریم میکند هم چاه زفر می دارد

خانه پاکسراد بیت الله

چو بشود بسبب لطف پیر میان خدا ازین بسببش هیچ بد نشود
ز بهر برک صبحی بهار عمر خوش است و از جو موسم گل فرضه کمی دارد
کوچک گشت آصفی ز عالم خاک حضور روی زمین عیش عالمی دارد
در این غم که ز زینت بر مهرش رفیع ^{نشد} مه دو هفته او رفیق رفیق کم نشود
شبی که از خطش پیر بر آید ^{آید} چه ماهتاب که روز آفتاب هم نشود
بلاست بار چو بلی بخنده شیرین ^{مادر} عجب که نور عرب فتنه عجم نشود
بخت و جود دانش ز آه من ^{مادر} کجا رود که سراج ریه عدم نشود
سستی قدی که سرم خاک پای او دارد ^{مادر} بجلوه بر سر خاکم چرا علم نشود
رمید طالب بر زیر کس غم زانو ^{مادر} که بهر دانه گرفتار دام غم نشود
صدیق عشق نهان خود اصفی ^{مادر} که قصه خوان ورق هم زبان قلم نشود
تا دل به خانان خوابد بخوشحال ^{خانه کمان متوق را بخوام از خوشحال} کند
و روانه نامه خوابان نم موی سفید ^{خانه را خواهم کمان از تیر او خال} کند
چون روم کز بهر در و دل بگیرم ^{تا زمن بر نو سلطان عرض کهن سال} کند
دست و پا لرزد و دم سست ^{دست و پا لرزد و دم سست} کند

